



Court of Québec  
Youth Chamber

## CONFIDENTIALITY AGREEMENT

In view of our approach as to an amicable settlement conference, we hereby undertake to respect the confidentiality of everything which will be said or written in the course of said conference, on the exchanges which will be made during the amicable conference procedures, including any and all conference calls, plenary and individual meetings.

However, we understand that this confidentiality finds exception during this process in these three situations:

1. Disclosure of a new reason of endangerment;
2. Commission of a criminal infraction or act;
3. Content of the probate agreement;

If necessary, the first two situations will be treated in virtue of existing civil and criminal laws.

At:

On:

\_\_\_\_\_  
Delegate of the Director of Youth Protection

\_\_\_\_\_  
Me  
Attorney for the DYP

\_\_\_\_\_  
Father

\_\_\_\_\_  
Me  
Attorney for the father

\_\_\_\_\_  
Mother

\_\_\_\_\_  
Me  
Attorney for the mother

\_\_\_\_\_  
Child or adolescent

\_\_\_\_\_  
Me  
Attorney for the child or adolescent